

Friûl di Jevât

PAR CURE DA LA SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Vie Bellini, 3, Guriza - tel./fax 0481533849 - gorizia@filologicafriulana.it - www.filologicafriulana.it

A Cormons

Il prin e il 2 di Avost Cormons, dopo trente agns, al torne a da acet al Incuintri anuâl dai Furlans tal Mont, organizât dal Ent Friuli nel Mondo cu la poie dal Comun. Sabide prin di Avost, tacant a lis 10 a matine inte Sale Civiche di Palaç Locatelli, si tignarà la XII Cunvigne, sot dal titul *Friûl, tiere di vuere e di pâs - Cormons, citât dal Vin de Pâs*. Si tacarà cu la proiezion di un video su la Grande Vuere par cure dal gjornalist gurizan Gianni Bisiach e daspò a fevelaran Mauro Pascolini, docent da la Universitât dal Friûl, il storic Matteo Ermacora, il diretôr da la Biblioteche Gurneriane Angelo Floramo e l'agronom e gjornalist Claudio Fabbro, coordinâts di un cormonês doc, Bruno Pizzul. Tal dopomisdì visitis guidadis, daûr prenotazion, a la Cantine Produtôrs e a lis 9 di sere concerti dal Coro "Natissa" di Aquileia direzût di Luca Bonutti cul spetacul *Strolic* su tescj di Pieri Zorutt e musicis di Valter Sivillotti.

Domenie 2, il tradizional Incuintri al tacarà a lis 10.30 cjatants in Place XXIV Maggio cul accompagnament dal Grop dai Balarins di Lucinis. Dopo da la deposizion di une corone al monument di Place Libertât, a lis 11 Messe in domo celebrade di mons. Pietro Brollo cul accompagnament da la Corâl S. Adalbert. A la une, gustâ sociâl inte Cantine Produtôrs.

In grazie dal patrocini dal Comun di San Denêl, la antiche Biblioteche Guarnieriane e ospitarà la anteprime da la *kermesse*, mostrand ai rapresentants dai Fogolârs Furlans il docu-filmât *Alpino Riccardo Giusto*. "Chest an - al mutive il president Pieri Pitar - e sarà la ultime volte che o partecparai a la Cunvigne in cualitât di president e o soi braurôs che si fasi a Cormons, une tiere benedete pe cualitât dai siei vins e dal so mangjâ. Achì a son stâts cetanj i dolôrs patîts inte prime vuere mondiâl e par chest o ricuardarìn chei che a àn scombatût par la nestre libertât. Par valorizâ la vocazion internazionâl di Cormons, o puartarìn i nestrîs ospîts a la scuvierte da lis bielecis culturâls, turisticis e enogastronomicis di chest borc che al manten saldîs e vivis lis sôs lidris furlanis".

Informazions e prenotazions dentry di martars ai 28 di Lui al 0432-504970 o info@friulinelmondo.com.

Traviars la devastanta negativitât da la vuera costruî percors di pâs



SOLDÂTS AUSTROUNGARICS PRIMA DI PARTI PAL FRONT

In ocasion dal zentenari da la Granda Vuera la comunitât di San Roc ja pensât di organizâ una rassegna cinematografica intitulada *Torneranno i prati?* e una mostra che vignarà inaugurada ai 4 di avost ta sala "Incontro" da la Parochia e che restarà viarta fin a la fiesta dal Patrono. Si ricuardarà chei agns traviars documents, fotografîs e altris reperts metûts a disposizion dai sanrocars e di tantis personis che ancjamò ju conservin. Ta fotografîs dai soldâts in divisa austroungarica, ma ancja taliana, si podaran ricognossi i nonos o altris parincj, cualchidun tornât dal front e cualchidun no, e viodi lis cjasis disgrumadis e il teritori savoltât da lis granatis.

Ma ta mostra si podaran viodi ancja i lavôrs dai fruts di "Estate insieme". La gjenerazion zovina, se rifletarà sul mesaggio, deventarà protagonista di un percors che traviars la negativitât da la vuera rivarà a capî il valôr universâl da la pâs.

E vuedi la pâs 'l è insidiada di una vuera a tocuts, una vuera sordina e propi par chist pericolosa tant che mai.

Ai zovins il mandât par che la storia no si ripeti.

Il zentenari da la Granda Vuera, chê vuera che ja mandât al massacrî milions e milions di zovins, ven ricuardât cuntuna sglavinada di iniziativis, come publicazion di libris, mostris, conferenzis di studiôs che jan visitât i lûcs là che si jan frontât lis armadis, come la Galizia

Borc San Roc ricuarda la prima vuera mondiâl

e i Carpats, rassegnis cinematografichis, visitis a trinceis e simiteris di vuera dulà che riposin soldâts di diviarsis nazionalitâts che jan combatût cuntuna divisa che par tancj di lôr jara il simbol di un Stât forest. Ven fûr in duta la sô crudeltât, massima dai filmâts, la veritât che par tant timp 'l è restada in ombra tai archivis e tai museos di vuera.

E dopo il lunc silenzi storiografic vegnin frontadis ancja lis problematichis leadis al coinvolziment da la popolazion civil tal conflit. Il fenomeno dai esiliâts ja una dimension ampla, europeana: in cuasi ducj i stâts beligerants si regjistrin moviments di popolazion, milions di personis che scjampin e problems leâts a la lôr assistenza e al inseriment tai gnôfs contescj. Par chel che rivuarda lis zonis di frontiera dal Imperi asburgjic cul Ream d'Italia, numerosis son lis personis dal Litorâl sfoladis banda l'interno dal Imperi (160.000), invezî in Italia i sfolâts che vignivin da lis "tiaris sfrancjadis" son sù par jù 80.000.

Par nualtris di Guriza e dal teritori da la Contea partignint ai Imperis Centrâi, la

deklarazion di vuera, za tal 1914, veva la fuorza detonant di una bomba a potenziâl altissim parzè che imponeva a talians, furlans e slovens una rispuesta contradictoria e devastanta: zemût jessi zitadins fedêi di un stât se si aparten par cultura a un altri in conflit cul prin.

Jai dit devastanta senza enfasi: infati "sot l'Austria si stava ben" viodint ricognossûts dignitât e dirits che, a zent agns di distanza, tancj conazionâi no jan otignût ancjamò.

Ma tornant a la vuera doplamenti "sporçja e indigjesta", va evidenziât zemût che Guriza e la comunitât di San Roc jan vivût par doi agns sot il fûc incrosât da la artileria austriaca e di chê taliana, cussientis dal pericol, contant i muarts, basti pensâ dome ai disavot frutins dal borc muarts par l'esplosion di granatis intant da la tiarza, da la quarta e da la sesta bataia dal Isuns. Una situazion di precarietà che fâs vignî iniment lis peraulis dal poeta soldât Giuseppe Ungaretti: *Si sta come / d'autunno / sugli alberi / le foglie*.

Mons. Ruggero Dipiazza

Riunion a Romans

Tra i argomenti la scuele, la toponomastiche e la riforme dai ents locâi

Consulte Provinciâl pe Comunitât Furlane

La Consulte Provinciâl pe Comunitât Furlane de Provincie di Guriza si è dade dongje a Romans dal Lusinç. Il sindic di Listize Geremia Gomboso, tant che rapresentant de AR-LeF, al à fat une relazion sul gnûf plan di politiche linguistiche pe lenghe furlane fat bon de Regjon e sul stât di aplicazion des leçs sul insegnament e sul ûs dal furlan tes scuelis.

La rispueste de scuele, de metode in vore de leç in ca, e je simpri stade positive. Tal an scolastic 2014-15, in provincie di Guriza a àn sielzût di frecuentâ lis lezionis di culture furlane il 65% dai fruts tes scuelis de infanzie, il 45% tes primariis, il 28% tes secundariis di prin grât, ven a stâi il 43% de popolazion scolastiche. Te provincie di Udin il dât al è al 71%, in chê di Pordenon al 42%: dâts in linie cu la composizion lin-

guistiche dal teritori. Lis dificolts a son la formazion dai docents e la scjarse atenzion dai dirigjents scolastics. Si àn denunziât cês di pressions fatis sui gjenitôrs par che no sielzin la opzion dal furlan. Daspès lis fameis no rivin a cjatâ te scuele la realizazion di chest dirit fundamentâl.

Si à tratât ancje il teme de riforme dai ents locâi de Regjon Friûl-Vignesie Julie, che e puartarà ae muart des Provincis e ae nasite des UTI.

Un trop di sindicis al à sfrutât la pussibilitât, previodude de leç di riforme, di costituî une Assemblee de Comunitât Linguistiche Furlane, un orghin consultîf par coordinâ la azion legislative leade ae tutela de identitât furlane. Inte nestre provincie l'invit a zontâsi a chesta Assemblee, par cumò, al à cjatât il bon acet dai Comuns di Capriva, Dolegne dal Cuei, Guri-

za, Migjea, Monfalcon, Romans, Segrât e San Lurinz.

Si à fat ancje il pont su lis azions che i Comuns dal Gurizan a àn metût in vore pe tutele dal patrimoni toponomastic. In tancj comuns a son stadis fatis ricercjis o racueltis, ma e je soredut la tradizion toponimiche orâl, chê plui siore e impuartante, che e je in pericol di scomparî. La cartelonistiche in lenghe furlane atuâl e je puare e e à disparitâts grafichis, se no in cualchi comun.

Si à vût fevelât ancje de intitolazion dal Auditorium de Culture Furlane di Guriza a Celso Macor. Dopo vè riscjât di viodi scancelât il titul di "de culture furlane", cheste volte si vûl proponi une zonte, chê dal non di un artist che al à contribuît a fâ sù la Europe.

Michele Calligaris

